**اللمحة العامة والأسس المنطقية**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **المؤشر** | 1. **مدى توفّر نتائج البحوث والتوثيق واستخدامها لتعزيز صنع السياسات وتحسين الصون** | |
| **عوامل التقييم الشامل** | يتم تقييم هذا المؤشر على أساس ثلاثة عوامل على الصعيد القطري ترصدها كل دولة طرف وتعد التقرير عنها: | |
| 10-1 توفير الوثائق ونتائج البحوث للجماعات والمجموعات والأفراد، مع احترام الممارسات العرفية التي تحكم الوصول إلى جوانب معينة من التراث الثقافي غير المادي. | المادة 13 (د) (2)  التوجيه التنفيذي 85، والتوجيه التنفيذي 101 (ج)، والتوجيه التنفيذي 153 (ب) (3)  المبدأ الأخلاقي 5 |
| 10-2 استخدام نتائج البحوث، والوثائق، والدراسات العلمية والتقنية والفنية بشأن التراث الثقافي غير المادي لتعزيز عملية صنع السياسات في مختلف القطاعات. | التوجيه التنفيذي 153 (ب) (2) |
| 10-3 استخدام نتائج البحوث، والوثائق، والدراسات العلمية والتقنية والفنية بشأن التراث الثقافي غير المادي لتحسين الصون. | المواد 2-3 و13 (ج) |
| **العلاقة مع أهداف التنمية المستدامة والمؤشرات الأخرى** | **أهداف التنمية المستدامة:** يدعم المؤشر الحالي الغاية 16-10 من أهداف التنمية المستدامة في اهتمامها بكفالة وصول الجمهور إلى المعلومات، وكذلك الغاية 17-14 من أهداف التنمية المستدامة التي تشجع تعزيز اتساق السياسات من أجل تحقيق التنمية المستدامة. كما يستجيب المؤشر للغاية 11-4 من أهداف التنمية المستدامة، "تعزيز الجهود الرامية إلى حماية وصون التراث الثقافي والطبيعي العالمي".  العلاقة بالمؤشرات الأخرى: **يؤكد هذا المؤشر على النتائج متوسطة المدى وآثار البحث والتوثيق، وخاصة كيفية استخدامها لتعزيز الصون وصنع السياسات. وعليه، فإنه يكمل المؤشر 9 الذي يركز على عمليات البحث والتوثيق وطريقة المثلى للقيام بها. كلا المؤشرين يكملان المؤشر 1 الذي يتعلق بدعم مؤسسات التوثيق، والمؤشر 24 الذي يتعلق بالتعاون الدولي من خلال تبادل الوثائق. بالإضافة إلى ذلك، يعد مكملًا للمؤشرات 11، و12، و13 التي تتناول صنع السياسات عبر مختلف القطاعات، بما يشمل قطاعي الثقافة والتعليم.** | |
| **الأسس المنطقية للإجراءات** | تدعو الاتفاقية إلى البحث والتوثيق، وخاصة كتدابير للصون (المادة 2-3) - ومثل كل هذه التدابير، ينبغي أن تشمل أوسع مشاركة ممكنة للجماعات، والمجموعات، وأحيانًا للأفراد (المادة 15). توضح العديد من الأمثلة كيفية استخدام هذه الجهات الفاعلة للبحث والتوثيق الحاليين بهدف تعزيز ممارساتها ونقلها للتراث الثقافي غير المادي. وبالتالي، تعزز الاتفاقية إمكانية انتفاع واسعة من البحوث، مع احترام الممارسات العرفية للجماعات الممكن أن تحد من الانتفاع بجوانب محددة من تراثهم. يعد البحث والتوثيق، فضلًا عن الدراسات العلمية والتقنية والفنية، موارد مهمة يمكن أن تسترشد بها عملية صنع السياسات، لا سيما من خلال تتبع آثار وفعالية مبادرات الصون المختلفة. | |
| **المصطلحات الرئيسية** | * الانتفاع (بقائمة حصر التراث الثقافي غير المادي و/أو نتائج التوثيق والبحث) * جماعات أو مجموعات أو أحيانًا أفراد * الممارسات العرفية * الدراسات العلمية والتقنية والفنية * صنع السياسات في مختلف القطاعات | |

**التوجيهات المحددة بشأن الرصد والتقريرالدوري**

|  |  |
| --- | --- |
| **فوائد الرصد** | **يمكن للرصد على الصعيد القطري أن يساعد الدولة في تقييم مدى قدرة الجماعات والمجموعات والأفراد على الاستفادة من البحوث والتوثيق لتعزيز ممارساتهم ونقلهم للتراث الثقافي غير المادي. ويمكن لمثل هذا الرصد الكشف عما إذا كان صانعو السياسات يستفيدون بالمثل من البحث والتوثيق عند وضع السياسات ذات الصلة. كما قد يحدد ما إذا كانت هناك فرص إضافية لتعزيز الصون، إما من خلال السياسة أو من خلال ممارسات الجماعات. وعلاوة على ذلك، يمكن للرصد أن يرشد هيئات تمويل البحوث بمجالات قد يكون الدعم فيها مفيدًا لصنع السياسات. بينما على الصعيد العالمي، يمكن للرصد تحديد الممارسات الجيدة التي يمكن تكييفها مع احتياجات دول معينة، ويمكن أن يكشف عن فرص التعاون الدولي.** |
| **مصادر البيانات وجمعها** | تعد التقارير والمطبوعات الصادرة عن المؤسسات القائمة بالبحث والتوثيق مصدرًا مهمًا لمعلومات هذا المؤشر. وقد يكون للشبكات أو الجمعيات المهنية للباحثين رسائل إخبارية أو نشرات أو اجتماعات منتظمة يبلغون من خلالها عن أنشطتهم ويعززون الانتفاع الأكبر من نتائجهم. إذا كان لدى الدولة هيئة استشارية أو آلية تعاون تجمع بين صانعي السياسات والخبراء وأعضاء الجماعات، سيكون ذلك بمثابة منتدى لرصد استخدام وأثار البحث، والتوثيق، والدراسات العلمية والتقنية والفنية.  **مصادر البيانات المحتملة**   * تقارير دورية من مؤسسات بحوث وتوثيق ذات صلة * ميزانية بحث وطنية سنوية وتقارير هيئات تمويل وطنية * رسائل إخبارية أو نشرات أو مواقع إلكترونية من جمعيات مهنية أو شبكات باحثين * كتالوجات معرض أو جداول أعمال أو إجراءات مؤتمر أو وثائق تصف عروض وفعاليات عامة أخرى * سياسات وضوابط اتاحة للجمهور لمؤسسات ارشيفية وتوثيقية أخرى |